

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **10.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Nerven sparen.

Allzuvieles zerrt uns heute unnötig an den Nerven. Deshalb sollte man doch jede Möglichkeit nutzen, um sich wirkungsvoll zu entlasten.

Beim Garagenbau zum Beispiel. Mit den SEMA Beton- und Energiegaragen aus dem modernsten Schweizer Werk.

Da brauchen Sie sich um nichts zu kümmern. Von Ihnen die Aufgabestellung, von uns den Rest. Und die Garantie, dass alles klappt. Termingerecht. Kostenbewusst.

**Die problemlosen Schweizer Betongaragen.**



Beton- und Energiegaragen  
4702 Oensingen, 062 76 22 77

B&S

## Worüber freuen sich Schweizer Energiesparer?

*C'est ça!*

## Über das Fensterprogramm von Schweizer.

Stört Sie Energieverlust und Undichte? Oder Lärm und Staub? Möchten Sie bestehende Gebäude renovieren, oder Ihren Neubau gleich von Anfang an wirtschaftlich planen? Unser Fensterprogramm umfasst Lösungen für alle Ansprüche und Abmessungen: Seien es Alu-Fenster vollisoliert, mit erhöhtem Schall- und Wärmeschutz oder

Holz-Aluminium-Fenster. Aussen und innen in verschiedenen Farben behandelt. Und nicht zu vergessen, das Fensterprogramm ist über Jahre eine wirtschaftliche Lösung.

Schweizer Fenster sind energiesparend und wartungsarm im Unterhalt.

**Ernst Schweizer AG  
Metallbau**

**Zürich**

**Sessa-Norm**

**Coupon** Bitte informieren Sie mich im Detail über Ihr Fensterprogramm.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Ernst Schweizer AG, Metallbau, 8908 Hedingen ZH, Tel. 01/763 6111

SIA

## Stellenangebote

Wir suchen qualifizierten

### Architekt(in) HTL oder Bauzeichner(in)

zur Mitarbeit in unserem Büro.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**Markus Ducommun**, dipl. Architekt ETH SIA  
Werkhofstrasse 52, 4500 Solothurn

## INDUSTRIEBAUTEN

Für unseren Bereich «Bauwesen» suchen wir einen

### Architekten HTL

oder einen Mitarbeiter mit gleichwertiger Aus- und Weiterbildung.

Wir möchten Ihnen die Bearbeitung von Neu-, Umbau- und Renovationsprojekten in den Schweizer Werken des Sulzer-Konzerns sowie von Kundenprojekten im Ausland anvertrauen.

#### Anforderungen:

Architekt HTL oder gleichwertige Ausbildung. Praktische Erfahrung im Hoch- und Innenausbau und in der Gebäudeinstallation. Es wird die Bereitschaft vorausgesetzt, sowohl Projektierungs- und Detailaufgaben am Reissbrett zu lösen, als auch Bauleitungs- und Koordinationsaufträge im Ausland und Managementpflichten zu übernehmen.

Grundkenntnisse der spanischen Sprache sind notwendig, Französischkenntnisse erwünscht. Gute Zusammenarbeit und Bereitschaft zur Teamarbeit ist ebenfalls Voraussetzung.

Möchten Sie gerne noch mehr Informationen? Dann wenden Sie sich an

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Personalstelle/MF 5022  
8401 Winterthur  
oder Tel. 052/81 26 70, Herr Rohrbach

2468

# SULZER

## Gesucht nach Zermatt

Für anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Aufgaben im Hoch- und Tiefbau suchen wir einen versierten Statiker mit einigen Jahren Praxis:

## dipl. Bauingenieur ETH

#### Wir erwarten:

- eine gut fundierte Ausbildung
- Selbständigkeit und Initiative
- Verantwortungsgefühl und Sinn für Zusammenarbeit

#### Wir bieten:

- grosse Selbständigkeit
- interessante Aufgaben
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- angenehmes Arbeitsklima
- gute Entlohnung

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den ausführlichen Unterlagen.

Eintritt nach Vereinbarung.

#### Daniel Lauber & Philipp Kronig

dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Brücken-, Hoch- und Tiefbau  
3920 Zermatt, Telefon 028 / 67 17 08

## MÖVENPICK Projektierungs AG

Zwecks Ausführung der Ausbauarbeiten unseres Hotel-Projektes in Lausanne-Ouchy suchen wir per **1. März 1986** tüchtigen, selbständigen

### Projektleiter

für unser Team.

#### Anforderungen:

- Französische Muttersprache oder perfekte Kenntnisse
- Erfahrung in der Bauleitung von Hotel-Projekten (mit Restaurant und Bankett)
- Verhandlungsgeschick
- Bereitschaft, besondere Leistungen zu erbringen.

#### Aufgabenbereich:

- Koordination der am Bau beteiligten Planer
- Planung und Kontrolle der Kosten
- Erarbeiten von Ausschreibungen in französisch
- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Unternehmern
- Selbständige Bauleitung

#### Wir bieten:

- Ein der Leistung entsprechendes Salär
- Ausgezeichnete Sozialversicherungen
- Sicheren Arbeitsplatz in einem internationalen Unternehmen, d.h. Fortsetzung des Arbeitsverhältnisses nach Abschluss des Projektes
- Vielseitige Tätigkeit in gut eingespieltem Team

**Ausserdem stellen wir Ihnen eine Zweitwohnung in der Nähe der Baustelle zur Verfügung.**

Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen erwartet gerne:

**Karl Giger**, Dir. Mövenpick Projektierungs AG  
Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil  
Tel. 01/712 25 11 (von 8 bis 18 Uhr)

## Ernst Winkler + Partner AG



Für die Bearbeitung von vielfältigen Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau sowie den Einsatz in der Bauleitung suchen wir einen jungen

### Bauingenieur HTL

#### Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team
- individuelle Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialleistungen

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Initiative und Selbständigkeit
- Bereitschaft zu kollegialer und kooperativer Zusammenarbeit
- «Aufgestellte» und fröhliche Natur

Unser Herr Müller erwartet gerne Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

#### Ernst Winkler + Partner AG

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Bahnhofplatz 14, 8400 Winterthur, Tel. 052/23 13 30

### Die Swissair sucht: Bauzeichner/ Bauführer

zur Verstärkung der Gruppe Bausanierungen in der Tochtergesellschaft **Avireal AG**. Innerhalb eines kleinen Teams sind Sie verantwortlich für die selbständige Bearbeitung von Renovationen und Umbauten von Wohn- und Geschäftsliegenschaften in der Schweiz.

Sie haben einige Jahre Praxis im Büro und auf der Baustelle, sind versiert in Planung, Submission und Bauleitung, und es ist Ihnen ein Anliegen, auch die gestalterischen Aspekte bei der Lösung bautechnischer Probleme zu berücksichtigen.

Spricht Sie diese Herausforderung an? Senden Sie doch bitte Ihre Offerte oder verlangen Sie Bewerbungsunterlagen.

Swissair, Personalbeschaffung und Information Bodenpersonal/PBKI, 8058 Zürich-Flughafen;

Tel. 01/8124071 (9-11 und 14-16 Uhr).



# GO ENVITEC!

**Das Gewissen** spricht für Ihr persönliches Engagement in der Schonung unseres gemeinsamen Lebensraums.

**Das Gesetz** verlangt, daß Ihr Betrieb umweltschonend arbeitet – nach dem neuesten Stand der verfügbaren Umwelt-Technik.

**Die Vernunft** fordert, daß Sie vergleichen: Leistung und Kosten, unmittelbaren Nutzen und Zukunftssicherheit.

Die ENVITEC 86 zeigt Ihnen, wie Sie die Anforderungen bewältigen, Probleme lösen, gewinnbringende Ideen entwickeln.

### Die Angebots-Schwerpunkte:

- Luftreinhaltung
- Wasser- und Abwasserbehandlung
- Abfallbehandlung und Wertstoffrückgewinnung
- Lärminderung

Mit Fachkongreß.  
Mit Aussteller-Seminaren.  
Mit Info-Center Umwelt.

## ENVI TEC<sub>86</sub>

5. Internationale Messe  
und Kongress

Düsseldorf,  
17. – 21. 2. 1986



**NOWEA**  
DÜSSELDORFER MESSEN  
Vertretung für die Schweiz und FL:  
INTERMESS Dörgeloh AG  
Obere Zäune 16 · 8024 Zürich  
Telefon (01) 252 99 88/87 · Telex 8 16 027 inme

Zur Mitarbeit in unserem Büro suchen wir einen

## Ingenieur ETH oder HTL für Gemeindeingenieurwesen

### Aufgaben:

- Quartier- und Erschliessungsplanungen
- Baugesuchbegutachtungen, Baukontrollen
- Projektierungen und Bauleitungen im kommunalen Tiefbau

### Anforderungen:

- Initiative und Selbständigkeit
- Erfahrung im Gemeindeingenieurwesen
- Verhandlungsgeschick mit Behörden und Privaten

### Wir bieten:

- verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit mit interessanten Aufgaben
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro

**Alfred + Peter Trüb**, 8353 Elgg ZH, Tel. 052/47 21 21



**Lignum, Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz**  
Falkenstrasse 26, 8008 Zürich

Wir erwarten neue Aufgaben und möchten unser Team verstärken. Deshalb suchen wir auf Frühjahr 1986 einen weiteren

## Mitarbeiter des Technischen Dienstes

- Wenn Sie Ihr Wissen über Holz und Holzprodukte gerne an Architekten, Ingenieure, Bauherren und auch an Holzverarbeiter weitergeben
- wenn Sie Ihre Kenntnisse in Publikationen umsetzen möchten
- wenn Sie sich sicher genug fühlen, die Holzbelange auch in Fachkommissionen zu vertreten

dann möchten wir gerne mit Ihnen in Kontakt treten. Sie sollten einen HTL-Abschluss vorweisen können und wenn möglich eine holzbezogene Lehre absolviert haben. Berufserfahrungen im Bauwesen sind erwünscht. In unserem kleinen Betrieb mit acht Mitarbeitern ist Teamfähigkeit und Interesse für das, was die anderen tun, besonders wichtig.

Wir helfen Ihnen, sich in das weite Tätigkeitsgebiet einzuarbeiten. Wir bieten ein gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung und entsprechende Sozialleistungen. Unsere Büros sind zentral gelegen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar.

Rufen Sie uns an oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

### Lignum

Falkenstrasse 26, 8008 Zürich  
(Tel. 01/47 50 51, Herrn P. Hofer verlangen)

**marty**

Wir sind eine Generalunternehmung mit Architekturbüro und Holzbauwerk in der Ostschweiz.

Zur Ergänzung unseres Bauführerteams suchen wir per sofort für die Region Aargau/Zürich einen jüngeren

## Bauführer/Bauleiter

mit einigen Jahren Praxis im Einfamilienhaus- und allgemeinem Wohnungsbau.

Als Bewerber sind Sie Architekt HTL, Absolvent einer Bauschule oder Berufsmann aus der allgemeinen Baubranche mit Fähigkeitsausweis und entsprechender Weiterbildung.

Wir bieten eine ausbaufähige Stellung, ein angenehmes Arbeitsklima und den Fähigkeiten entsprechendes Salär. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:

**marty wohnbau ag 9500 wil**  
Sirnacherstrasse Tel. 073 22 36 36

Wir, ein seit über 20 Jahren tätiges Ingenieurbüro in Kantonshauptstadt der Innerschweiz, suchen einen jüngeren

## Bauingenieur HTL/ETH

Für einen dynamischen, fachlich gut ausgebildeten und initiativen Bewerber sehen wir nach einer Einarbeitungszeit die Einführung in die Geschäftsleitung vor.

Vollständige Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitbrief sind erbeten unter Chiffre SIA 422 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen

## Architekt HTL Hochbauzeichner

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.

Eintritt nach Übereinkunft

**Beat Ernst**, Architekt HTL  
Rapperswilerstr. 24a, 8630 Rüti  
Telefon 055/31 10 55

---

---

---

**STADT BIEL****Die Stadt Biel sucht:**

Das Stadtplanungsamt der städtischen Baudirektion Biel sucht zur Neubesetzung eine(n)

**Architekt(in)-Raumplaner(in)****50%-Stelle / 21 Std. pro Woche**

zur Ergänzung des bestehenden Mitarbeiterteams.

Der zu bearbeitende Aufgabenbereich enthält insbesondere Quartierplanungen als Grundlage der Zonenplanrevision, Überbauungsplanungen für einzelne Strassengevierte sowie die Behandlung von Gestaltungsfragen in Zusammenhang mit Bauvorhaben und Strassenbauten.

Von den Bewerbern(innen) wird Praxis in der Raumplanung oder eine entsprechende Ausbildung sowie Kenntnisse im Bereiche der Öffentlichkeitsarbeit und des Mitwirkungsverfahrens erwartet.

Die Stelle soll sofort besetzt werden. Sie umfasst ein Pensum von 21 Stunden/Woche und ist später erweiterbar auf eine Ganztagsstelle. Die Besoldung richtet sich nach dem Reglement.

Angeboten werden fortschrittliche Sozialleistungen, wie auch eine individuelle Arbeits- und Ferienzeitregelung.

Die Anmeldefrist läuft bis 21. Januar 1986.

Nähere Auskunft erteilt der Stadtplaner Werner Hüslar, Telefon 032 / 21 25 96.

Bewerbungen sind an das Personalamt der Stadt Biel, Mühlebrücke 5a, 2501 Biel, zu richten. Verlangen Sie unser Bewerbungsformular; es erleichtert Ihnen die Anmeldung wesentlich (032/21 22 21).



---

---

---

**STADT BIEL**

Unser mittelgrosses Ingenieurbüro sucht zur Arbeitsaufnahme nach Vereinbarung einen

**Ingenieur ETH  
oder HTL**

für die weitgehend  
selbständige Bearbeitung von  
**Hochbauprojekten.**

Ein jüngerer Bewerber mit etwas Praxis erhält Gelegenheit, sich eingehend in die Materie einzuarbeiten und hat gute Chancen, in unserem Team eine vakant werdende ausbaufähige Position anzutreten. Unser Herr Wiederkehr freut sich, Interessenten näher über die freie Stelle zu orientieren.

Ihre Anfrage oder Bewerbung erbitten wir an

**Edy Toscano AG**

Dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Nordstrasse 114  
8037 Zürich  
Tel. 01/363 47 37

**Die Swissair sucht:  
Einen Architekten ETH  
Zwei Architekten HTL**

für das sich im Aufbau befindliche Projektteam, das innerhalb der Tochtergesellschaft **Avireal AG** für den Neubau des Borddienstgebäudes Zürich-Flughafen zuständig ist.

Das Aufgabengebiet beinhaltet je nach Stand des Projektes selbständige Planungs-, Projektierungs- oder Realisierungsarbeiten sowie Teilnahme an Projekt- und Bausitzungen.

Nebst einigen Jahren Berufspraxis erwarten wir, dass Sie Freude an gestalterischen Aufgaben haben und interessiert sind, mit CAD zu arbeiten. Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sind erwünscht. Senden Sie uns bitte Ihre Offerte, oder verlangen Sie Bewerbungsunterlagen bei der Swissair, Personalbeschaffung und Information Bodenpersonal/PBKI, 8058 Zürich-Flughafen; Tel. 01/812 40 71 (9-11 und 14-16 Uhr).

**Stadt  
Winterthur****Bauverwaltung**

Auf Mitte 1986 sucht die Stadt Winterthur infolge Pensionierung des Amtsinhabers einen neuen

**Stadtingenieur und  
Leiter  
des Tiefbauamtes**

Der Stadtingenieur ist gegenüber dem zuständigen Stadtrat verantwortlich für die Projektierung und den Bau der städtischen Strassen, für den Strassenunterhalt sowie für die Abfall- und Abwasserbewirtschaftung.

Interessenten mit mehrjähriger Berufs- und Führungserfahrung als Bauingenieur ETH/SIA bewerben sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis Mitte Januar 1986 beim Vorsteher der Bauverwaltung der Stadt Winterthur, Neumarkt 4, 8402 Winterthur.

Wir sind ein Ingenieur- und Vermessungsbüro mittlerer Grösse im Grenzgebiet der Kantone Zürich/Schwyz und bearbeiten interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus (Gemeindeingenieurwesen). Wir suchen als Ergänzung unseres Teams eine initiativen und vielseitig interessierten

## Bauingenieur

mit Erfahrung in Statik und Freude am kommunalen Tiefbau.

Wir bieten weitgehende Selbständigkeit und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Team.

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung als Grundlage zu einem Kontaktgespräch.

**J. Caflisch + Partner**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Zugerstrasse 46, 8805 Richterswil



**Beratende Ingenieure  
und Architekten**

Wir planen und realisieren vorwiegend installationsintensive Bauten im Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungssektor.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen selbständigen, gut ausgewiesenen

## Bauleiter

Einem geeigneten Bewerber, der anspruchsvolle Bauherrschaften und interessante Bauvorhaben schätzt, bieten wir eine vielseitige Dauerstelle.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

**GIA AG**, Beratende Ingenieure und Architekten  
Sägestrasse 9  
8640 Rapperswil, Tel. 055/27 56 44

Kleines Architekturteam in der Zürcher Altstadt sucht jüngeren, initiativen

## Bauführer

für diverse grössere Bauvorhaben.

Wenn Sie einige Jahre Berufserfahrung, organisatorische Fähigkeiten und Kenntnisse im Devisieren besitzen, passen Sie in unsere Mannschaft.

Wie bieten Ihnen nebst einem abwechslungsreichen Arbeitsbereich fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima. Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung mit handschriftlich geschriebenem Lebenslauf richten Sie an

**Meyer Moser Lanz Architekten**  
Haus «zum Till»  
Oberdorfstrasse 15  
8001 Zürich



**Baudirektion von Appenzel A. Rh.**

9100 Herisau, Kasernenstrasse 17B, 071/53 11 11

Infolge Übertritts des bisherigen Inhabers in die Privatwirtschaft ist bei der Baudirektion von Appenzel A. Rh. die Stelle des

## Vorstehers des Kantonalen Hochbauamtes

neu zu besetzen.

Der Aufgabenbereich dieser verantwortungsvollen Stelle umfasst im wesentlichen:

- Verwaltung und Unterhalt kantonalen Hochbauten
- technische Bearbeitung, Projektierung und Ausführung von kantonalen Neubauten
- organisatorische und kostenmässige Überprüfung von öffentlichen Bauvorhaben, an die Kantonsbeiträge ausgerichtet werden
- Mitarbeit und Beratung bei bautechnischen und gestalterischen Fragen in verschiedenen Gremien
- Wohnbau- und Eigentumsförderung
- baulicher Zivilschutz

An den neuen Chefbeamten werden folgende Anforderungen gestellt:

- abgeschlossenes Studium als Architekt ETH oder HTL mit mehrjähriger Praxis in öffentlicher Verwaltung oder Privatwirtschaft
- Fähigkeiten zur Führung eines Mitarbeiterstabes
- organisatorische Fähigkeiten
- angenehme Umgangsformen und Kontaktfreudigkeit

Stellenantritt auf 1. April 1986 oder nach Vereinbarung.

Interessenten sind eingeladen, ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen und Foto) und den Gehaltsansprüchen bis zum 25. Januar 1986 zu richten an die Baudirektion von Appenzel A. Rh., Regierungsrat H. J. Niederer, 9043 Trogen (Tel. Nr. 071/94 14 04). Für allfällige Auskünfte steht der bisherige Stelleninhaber, R. Krebs, zur Verfügung (Telefon-Nr. 071/53 11 11, intern 275).

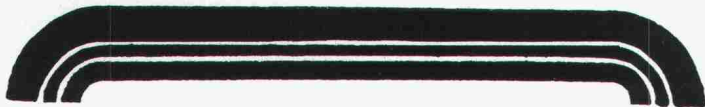
Trogen, 18. Dezember 1985  
**Baudirektion von Appenzel A. Rh.**

Für abwechslungsreiche, anspruchsvolle Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt(in) HTL Hochbauzeichner(in)

mit praktischer Berufserfahrung für den Einsatz hauptsächlich im Ausführungsbereich. Bewerbern mit Freude an der selbständigen Übernahme und Erledigung aller Aufgabenbereiche bieten wir nebst entsprechendem Salär einen angenehmen Arbeitsplatz im zürcherischen Limmattal. Evtl. Teilzeiteinsatz möglich!

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung unter Chiffre SIA 430 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Unser Auftraggeber, ein mittelgrosser, führender Hersteller von Baumaschinen, insbesondere für den Tunnel- und Stollenbau, sucht durch uns einen jüngeren, qualifizierten

## Verkaufsleiter Export (Bauingenieur HTL)

Schwerpunkte im breit gefächerten Aufgabenkreis sind:

- Aufbau und Führung der Absatzorganisation im Ausland
- Führung, Motivation und Einsatz der unterstellten Verkaufsingenieure und Mitarbeiter
- Planung und Realisierung von verkaufsfördernden Massnahmen
- Mitarbeit in der Sortimentsplanung

Als Bewerber für diese ausbaufähige Stelle verfügen Sie über mehrjährige, erfolgreiche Praxis im Exportverkauf (Bauleistungen, Baumaschinen, Baugeräte); Erfahrung im Untertagebau; sprechen Sie Englisch und Französisch; sind Sie bereit zu ausgedehnten Auslandsreisen (etwa 30%); verfügen Sie über natürliche Autorität, Systematik, Initiative und Durchsetzungsvermögen; sind Sie sich an selbständiges Arbeiten gewöhnt; scheuen Sie sich nicht, dem Detail die nötige Aufmerksamkeit zu schenken, und suchen Sie ein längerfristiges Engagement in einem nach fortschrittlichen Methoden geführten Schweizer Unternehmen.

Fühlen Sie sich von diesen herausfordernden Aufgaben angesprochen, dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an

**Herrn F. Gräub**  
c/o Glaras Finanz & Treuhand AG  
Postfach 7233, 8023 Zürich



Schweizer Zusammenarbeit für Entwicklung

Für die Leitung eines Ausbildungszentrums und für die theoretische und praktische Ausbildung von Strassenbaukader in

## Kenia

suchen wir

## zwei Bauingenieure ETH/ Ing. Techniker HTL oder Gewerbelehrer

(Fachrichtung Tiefbau/Strassenbau)

Haupttätigkeiten: Koordination, Ausbildungsplanung, Erarbeitung konzeptioneller, finanzieller und personeller Grundlagen, Unterstützung der kenianischen Instruktoren usw.

Es handelt sich um anspruchsvolle und vielseitige Aufgabengebiete, welche Selbständigkeit und mehrere Jahre berufliche Praxis, gute Englischkenntnisse und die Bereitschaft für einen vorerst dreijährigen Einsatz voraussetzen.

Idealalter: 30-35 Jahre; die Stellen eignen sich auch für verheiratete Bewerber, jedoch ohne schulpflichtige Kinder.

**Wir bieten:** den Anforderungen entsprechendes Salär, gute Sozialleistungen, 6 Wochen Ferien pro Jahr, Heimaturlaub.

Wenn Sie sich für einen Einsatz in Kenia interessieren, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.



Schweizer Zusammenarbeit für Entwicklung  
St. Moritzstrasse 15, 8042 Zürich



Unabhängiges, bauherrenorientiertes Baumanagement  
sucht qualifizierten

## BAULEITER

- Voraussetzungen:**
- natürliches Führungstalent
  - selbstständig und initiativ
  - technisch und finanziell sattelfest
  - GU-Erfahrung von Vorteil
  - Interesse an der Projektoptimierung
  - Alter über 30 Jahre

- Wir bieten Ihnen:**
- individuelle und anspruchsvolle Bauaufgaben
  - kleines Topteam
  - zeitgemässes Gehalt mit ausgebauten Sozialleistungen

Ihre Bewerbung richten Sie an:

**Herrn Dr. Georg Steiner**  
Postfach 260  
4016 Basel



## STADT BIEL

Das städtische Tiefbauamt hat die Stelle eines (r)

### Ingenieur(in) ETH oder HTL Sektor Abwassertechnik

zu besetzen.

#### Aufgabenbereich

Mitarbeit bei:

- Durchführung eines neuen GKP
- Vollzug der Massnahmen aus der übergeordneten Gewässerschutzgesetzgebung
- Sanierungsprojekte
- Wahrnehmung der Subventionsausschöpfung
- Erschliessungsprojekte
- Detailplanung
- Organisatorische und finanztechnische Ablaufplanung
- Vertragswesen
- Erarbeiten von Projektgrundlagen, Berichten, Kreditvorlagen

#### Anforderungen

- Abgeschlossenes Studium mit vertieften Kenntnissen auf dem Gebiet der Stadtentwässerung
- Nachweisliche Berufserfahrung, evtl. Einzelmitglied/Hospitant VSA
- Erfahrung in den einschlägigen EDV-Applikationen

#### Eintritt

- Nach Vereinbarung

#### Geboten werden

- Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städt. Besoldungsordnung
- Mitarbeit in aufgeschlossenem und technisch anspruchsvollem Team.

Nähere Auskünfte werden gerne durch das städtische Tiefbauamt, Tel. 032/21 25 80 (Stadttingenieur) erteilt.

Schriftliche Bewerbungen sind an das PERSONALAMT DER STADT BIEL, Mühlebrücke 5a, 2501 Biel, zu richten. Verlangen Sie unser Bewerbungsformular. Es erleichtert Ihnen die Anmeldung wesentlich. (Tel. 032 21 22 21)



STADT BIEL

Wir sind eine aktive, gut fundierte Generalunternehmung und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen jüngeren

### Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen sowie für konstruktive Entwurfsarbeiten für interessante Bauvorhaben.

Falls Sie diese Position interessiert und Sie über die entsprechende Ausbildung und Berufspraxis verfügen, so richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau S. Haller, oder rufen Sie Herrn O. Schläfli an.

**iwobau**

Iwobau Industrie- und Wohnbau AG  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 01 81

Wir suchen in unser kleines Arch.-Büro für die Bearbeitung vielseitiger Bauvorhaben einen

### Bauführer/Bauzeichner

Wenn Sie Freude daran haben, könnten Sie auch Planbearbeitungen übernehmen.

Wir bieten interessante Aufstiegs- und Anstellungsbedingungen.

**Interimo AG**, Architekturbüro, dipl. Architekten,  
Kalkbreitestr. 59, 8003 Zürich, Tel. 01/461 68 48,  
abends: Tel. 01/724 15 82

### Die Swissair sucht: Architekt ETH oder HTL

zur Verstärkung des Planungsteams der **Avireal AG**, der Bauabteilung der Swissair. Ihr Aufgabengebiet umfasst die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Neu- und Umbauprojekte für die auf dem **Hotel- und Verpflegungssektor** weltweit tätigen Tochtergesellschaften der Swissair. Sie haben ein Flair für Gestaltung und Interior Design, sind technisch versiert, verfügen aber auch über Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen. Englische Sprachkenntnisse sind Bedingung, Französisch ist von Vorteil. Diese Tätigkeit ist mit häufigen Reisen verbunden. Spricht Sie diese Herausforderung an? Senden Sie uns bitte Ihre Offerte, oder verlangen Sie Bewerbungsunterlagen. Swissair, Personalbeschaffung und Information Bodenpersonal/PBKI, 8058 Zürich-Flughafen; Tel. 01/812 40 71 (9-11 und 14-16 Uhr).

**swissair**

Nous engageons un

### architecte ETS

Expérimenté, bonne connaissance de l'allemand et un

### dessinateur-architecte

capables de travailler de façon autonome et en équipe pour d'importants chantiers en Suisse romande.

**S+M Architectes SA**, 38, av. du Lignon,  
1219 Le Lignon/Genève - tél. 022/96 45 45

Für die selbständige Bearbeitung grösserer Aufträge des Hoch- und Brückenbaues im In- und Ausland suchen wir einen gut qualifizierten, initiativen und erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH

Unser Kollege im Idealalter von 30 bis 35 Jahren soll Freude an anspruchsvoller Arbeit haben und ein Team jüngerer Kollegen führen können.

Wir bieten eine ausbaufähige Stellung in einem mittelgrossen Ingenieurbüro im Raume Baden mit angenehmem Arbeitsklima und freier Arbeitszeit.

Zuschriften mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre SIA 423 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir sind eine gut fundierte, aktive Generalunternehmung und suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes einen jüngeren, fachlich ausgewiesenen

## Bauleiter/Bauführer

für die örtliche Baubegleitung eines grösseren, anspruchsvollen Bauvorhabens.

Falls Sie über eine fundierte Berufsausbildung und Baustellenpraxis verfügen und eine interessante Position suchen, senden Sie bitte Ihre Unterlagen an Frau S. Haller, oder rufen Sie Herrn O. Schläfli an.

# iwobau

Iwobau Industrie- und Wohnbau AG  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/830 01 81

In unser kleines Ingenieurbüro suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen jüngeren

## Tiefbauzeichner evtl. Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Hoch- und Tiefbauprojekten.

Wir erwarten eine 2- bis 3jährige Erfahrung sowie selbständige Arbeitsweise.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an:

**Ingenieurbüro Luz + Rudin AG**  
Fabrikweg 3, 4460 Gelterkinden  
Telefon 99 47 88

Organisation internationale cherche pour son siège à Genève un

## architecte

pour diriger la Section de l'entretien du bâtiment.

**Qualifications requises:** diplôme d'architecte.

Plusieurs années d'expérience démontrée dans la construction et l'entretien de grands bâtiments administratifs en Suisse et à Genève de préférence. Capacité de gérer un budget de fonctionnement et de diriger une équipe de techniciens.

Connaissance approfondie du français et connaissance de l'anglais.

Age: 35-45 ans.

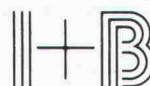
Les intéressés de nationalité suisse, allemande (République fédérale), espagnole ou italienne sont priés de s'adresser au:

### Bureau international du Travail

Département du personnel - Bureau 4-75  
4 route des Morillons, 1211 Genève 22

pour obtenir l'avis de vacance détaillé et la formule d'inscription.

**Date de clôture:** 13 février 1986



Wir suchen für ein anspruchsvolles Bauvorhaben für die Phase Ausführungsplanung und Baurealisierung

## erfahrenen Bautechniker oder Architekten

- Aufgaben:**
- Umsetzung der Projektidee in die Realität unter Berücksichtigung von Qualität, Kosten und Termine
  - Koordination der Spez. Ingenieure
- Wir erwarten:**
- Bereitschaft zu Teamarbeit
- Fühlen Sie sich angesprochen, so melden Sie sich bei

# I+B ARCHITEKTEN

Ippen+Brechtbühl AG  
Schönburgstrasse 19, 3000 Bern 25  
Telefon (031)42 80 05 (Herr Wyler)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams initiative(n)

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung vielseitiger und interessanter Aufgaben.

Wir bitten um schriftliche oder telefonische Anmeldung.

**R. Frei + E. Moser AG Architekten SIA BSP**  
Igelweid 22, 5000 Aarau, Tel. 064/24 44 64



## Bauamt II Hochbauinspektorat

Infolge Pensionierung eines Mitarbeiters suchen wir einsetzungsfreudigen und initiativen

### Architekten HTL

Das Hochbauinspektorat ist für die Substanzerhaltung der städtischen Bauten und für die betrieblich notwendigen baulichen Anpassungen zuständig.

**Ihre Aufgabe** ist es, in den Ihnen zugeteilten Objekten Bauarbeiten für Gebäudeunterhalt, Erweiterungen, Sanierungen und Umbauten weitgehend selbständig durchzuführen oder die in unserem Auftrag arbeitenden Privatarchitekten zu begleiten.

**Wir bieten** eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässes Gehalt und vorbildliche Sozialleistungen.

**Eintritt** nach Vereinbarung. Wohnsitz oder Wohnsitznahme in der Stadt Zürich erforderlich.

Haben Sie Erfahrung in allen einschlägigen Arbeiten, insbesondere in der Bauführung, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie uns an.

Nähere Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr H. Bachmann, Tel. 01/216 29 70.

**Hochbauinspektorat der Stadt Zürich**  
Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich



## Walter Egger

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir initiativen

### Bauingenieur und Tiefbauzeichner

Aufgabenbereich: Bearbeitung und Betreuung verschiedener Projekte im Hoch- und Tiefbau.

Erfahrung im Stahlbetonbau sowie gute Französischkenntnisse vorteilhaft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Ing.-Büro Walter Egger**  
Gstaadstrasse, 3792 Saanen  
Tel. 030/4 21 36

Für unser Architekturbüro in Langenthal BE suchen wir zur selbständigen Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen

### Hochbauzeichner(in)

Eintritt nach Vereinbarung  
**Hünig + Jordi AG**, dipl. Architekten  
Tel. 063/22 44 88

Mittelgrosses Ingenieurbüro im Raume Nordwestschweiz sucht jüngeren, initiativen

### Bauingenieur ETH oder HTL

mit einigen Jahren Praxis.

Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau, Wasserbau sowie Gebäudesanierungen.

Wir bitten um Kontaktnahme unter Chiffre SIA 417 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Für unsere Abteilung  
**Generalunternehmung** suchen wir

### Bauleiter

mit Erfahrung und Freude am Beruf.

Wir bieten:

- **sehr gute Anstellungsbedingungen**
- **Geschäftswagen**
- **kleines Team**
- **interessantes Bauvorhaben**
- **Entwicklungsmöglichkeiten**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Unser Herr Nicoli erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wülflingerstrasse 285  
8408 Winterthur  
Telefon 052/2519 21



Wir suchen

### Architekten HTL Bauzeichner

zur gründlichen Bearbeitung interessanter Aufgaben.

**Willi Egli**, Architekt BSA/SIA  
Schlossergasse 9, 8001 Zürich, Tel. 01/47 85 10

Wir sind eine mittelgrosse Ingenieurunternehmung in der Stadt Zürich und in allen Sparten und Spezialgebieten des Bauingenieurwesens tätig.

Unter Einbezug modernster Projektierungshilfsmittel ist es unsere Aufgabe, Auftraggeber und Bauherren technisch und wirtschaftlich optimal zu beraten.

Zur Erweiterung unseres Kaderns suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH der Fachrichtung Konstruktion

Als aussichtsreicher Bewerber sind Sie 30-40 Jahre alt, Schweizer, und verfügen neben einem aktuellen theoretischen Wissen über einige Jahre Praxis als Projektleiter im Bau von grösseren Wohn- und Geschäftshäusern sowie Industrieanlagen.

Konstruktiv talentierte und interessierte, teamfähige Bauingenieure, die sich fachlich herausfordernde Aufgaben mit Zukunft wünschen, bitten wir, uns eine schriftliche Bewerbung einzureichen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.



**Emch + Berger Zürich AG**  
Ingenieurunternehmung  
Forchstrasse 59  
8032 Zürich

Welcher

## Eisenbetonzeichner

möchte im **Welschland**, bei interessanten Aufgaben aus dem Hoch- und Brückenbau, französisch lernen? Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Hans-Gerhard Dauner** Dr. Ing. SIA  
1860 Aigle, Rue de la Gare 6  
Tel. 025/26 35 32

Gesucht

## junger dipl. Arch. ETH

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Kurze schriftl. Bewerbung an:

**E. Schindler, H. Spitznagel, M. Burkhard**, dipl. Arch.  
ETH/SIA, Niederhofenrain 21, 8008 Zürich

In unser Team suchen wir für interessante Bauaufgaben erfahrener

## Bauingenieur ETH oder HTL

für Statik und Konstruktion. EDV-Erfahrung erwünscht.

Eintritt nach Vereinbarung

**Leon Goldberg**, Ingenieur SIA, Sternengasse 17, 4010 Basel  
Tel. 23 54 18

Als Leiter des Bereichs **Bauwerksanierung** suchen wir für unser Ingenieurbüro

## Bauingenieur ETH/HTL

Wir erwarten eine Persönlichkeit mit fundiertem Fachwissen in Statik und Konstruktion, die das Vertrauen unserer Auftraggeber und unserer Mitarbeiter erwerben kann. Wir setzen aber auch Bereitschaft zur Akquisition voraus und werden Sie sorgfältig in Ihren neuen Aufgabenbereich einarbeiten, welcher Ihnen breite Entfaltungsmöglichkeiten bietet.

Falls Sie die notwendige Praxis und Führungserfahrung aufweisen und am Ausbau eines interessanten Fachbereichs teilnehmen möchten, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Diskretion ist selbstverständlich.

**Hans-Ueli Peter AG**  
Ingenieure und Planer  
Telefon 01 302 28 00  
Schaffhauserstrasse 473  
8052 Zürich/Postfach 123



Gesucht jüngeren

## Architekten HTL/ETH

zur Mitwirkung bei Projekt, Ausführung und Verkauf von variablen Typenhäusern mit Spitzenisolation sowie von Wohnüberbauungen und später zur selbständigen Durchführung von solchen Aufgaben. Wir sind eine gute, fundierte Schweizer Firma im Aargau.

Ihre Bewerbung erwarten wir gerne unter Chiffre 4770 RL, ofa, Orell Füssli Werbe AG, 5600 Lenzburg.

Gesucht

## Bauzeichner, Architekt HTL oder ETH

für vielfältige Aufgaben (Baueingaben, Ausführungspläne, Reihenhäuser, Wettbewerbe usw.)

**Jakob Schilling**, Architekt BSA/SIA  
Steinstr. 65, 8003 Zürich, Tel. 01/463 75 00

## Stellengesuche

## Dipl. Bauingenieur, FH

Deutscher, (29), Schweissfachingenieur, 5 Jahre Berufserfahrung in der Konstruktion, Kraftwerksbau usw., sucht Stelle in Ing.-Büro (evtl. freie Mitarbeit bzw. Zeitvertrag).

Offerten unter Chiffre SIA 420 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Architekt - Techniker HTL/47j.

sucht neue, anspruchsvolle Stelle im Raume Zürich als Projektleiter von Wohn- und Geschäftshäusern, Fabrikationsgebäuden usw. Erfahren in Kostenvoranschlag, Ausführungsplanung, Devisierung und Bauleitung. Eintritt: Frühling 86

Kontakt unter Chiffre SIA 421 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Kulturingenieur ETH

mit Geometerpatent, 38, und langjähriger Erfahrung in Vermessung, EDV sowie Projektierung und Bauleitung im allg. Tiefbau sucht anspruchsvollen und vielseitigen Wirkungskreis. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 429 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Suchen Sie einen initiativen Mitarbeiter für Ihren Betrieb? 35jähriger, einsatzfreudiger

## dipl. Bauing. HTL/ETH

mit Praxis in Bauführung, Ingenieurwesen (Hoch- und Tiefbau), Akquisition, Kundenberatung usw. sucht eine echte Herausforderung. Finanzielle Beteiligung erwünscht.

Chiffre SIA 427 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Entwurfsarchitekt

dipl. Arch. ETH/SIA, der Wert auf konsequente und zeitgemässe Architektur legt (div. Wettbewerbserfolge) und aufgrund seiner langjährigen Erfahrung die Erfordernisse der Technik einbeziehen kann, sucht Stelle (3-4 Tage/Woche), evtl. freie Mitarbeit im Raume Zürich-St. Gallen.

Zuschriften unter Chiffre SIA 428 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bauingenieur HTL/SIA

**Baustatiker/Eisenbetonkonstrukteur**, CH, mit langjähriger Erfahrung, sucht Stelle. Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SIA 434 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Eisenbetonzeichnerin

mit mehrjähriger Berufserfahrung sucht ein Ingenieurbüro im Raume Ostschweiz, wo sie eine tatkräftige Mitarbeiterin werden kann. Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 419 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## RAUMPLANUNG ARCHITEKTUR ÖKOLOGIE

sind Schwerpunkte meiner Ausbildung.

Absolvent von ETH und Uni (Zweiter Bildungsweg - vorher Bauzeichner) ist bereit, sich als aktiver Teilhaber in einem realistischen **Architekturbüro** mit überdurchschnittlichem Einsatz zu engagieren. Angebote erwartet gerne

Dr. Hans R. Brunner, Im Baurenacker 11, 8902 Urdorf  
Tel. 01/734 40 48.

## Architekt HTL

32, mit Erfahrung in allen Bereichen von Entwurf bis Abrechnung, sucht interessante Stelle mit Schwergewicht Ausführungsplanung/Projektleitung im Raum Zürich.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 425 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

## Dipl. Architektin ETH

übernimmt Architekturarbeiten sämtlicher Teilbereiche als freie Mitarbeiterin oder in Teilzeitarbeit.

Offerten unter Chiffre SIA 426 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Leistungsfähiges Ingenieurbüro

verfügt infolge Terminverschiebungen kurzfristig über freie Kapazität im Statiker- und Zeichnersektor. Wir helfen gerne im Unterakkord oder durch Ausleihen von Mitarbeitern.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre SIA 424, IVA AG, internationale Werbung, Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich.

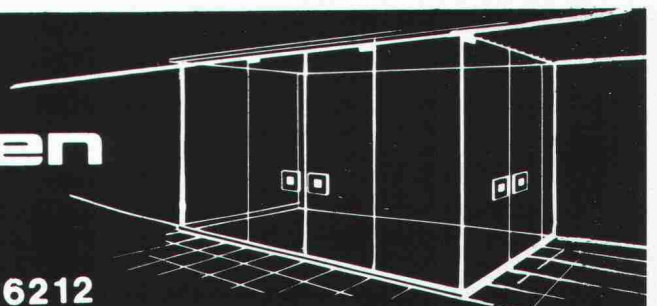
*Ständige  
Wiederholung  
verschafft  
Ihren Inseraten  
die erforderliche  
Wirkung!*

# BRÜLLMANN

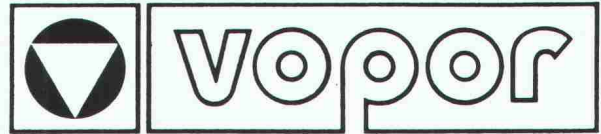
## Ganzglas-Anlagen

- eigene Glashärtungsanlage
- eigene Montagegruppen
- eigene Beschlägefabrikation
- Funkservice

J BRÜLLMANN SÖHNE AG 8280 KREUZLINGEN 072 746212



# Das Elementwerk mit dem kompletten Bausystem



- Fassadenelemente
- Deckenelemente
- Fassadenverkleidungen
- Balkonbrüstungen
- Fensterelemente

für Wohn-, Industrie- und Geschäftsbauten

Unsere Spezialisten beraten Sie gerne!

Vopor SA  
Bauelemente  
Elements  
de construction

2802 Develier  
Tel. 066 / 22 30 65

Verkaufsbüro:  
Bureau de vente:  
2540 Grenchen  
Bettlachstrasse 8  
Tel. 065 / 52 86 26



## Fasten Your Seat-Belts



Eines der leistungsstärksten und modernsten CAD-Systeme ist bereit, Sie in die faszinierende Welt des Computer-Aided-Design mitzunehmen.

GDS von Suter+Suter design systems ist ein sehr leistungsfähiges und praxiserprobtes CAD-System für Architekten, Ingenieure und Konstrukteure. Unser begleitendes Dienstleistungsangebot beinhaltet unter anderem: Schulung, Einführungsunterstützung, Programmierung von Sonderwünschen und Grafikkbibliotheken.

Wenn es um professionelle CAD-Systeme in der Bauplanung und im Konstruktionsbüro geht, dann sind wir die richtigen Partner für Sie. Rufen Sie uns an:



design systems

Suter+Suter AG, design systems,  
Lautengartenstrasse 23, CH-4010 Basel,  
Tel. 061 45 45 45

Suter+Suter AG, design systems,  
Metternichgasse 10, A-1030 Wien,  
Tel. 222 75 55 58



6.-12. Februar 1986 **BAU  
MASCHINEN  
MESSE 86**

**Basel**

EINE VERANSTALTUNG  
IN DER SCHWEIZER  
MUSTERMESSE  
BASEL